الرئيس:	السيد كافاندو (بور كينا فاسو)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي السيد دولغوف
أوغندا السيد روغوندا
تركيا السيد أباكان
الجمهورية العربية الليبية السيد الدباشي
الصين السيد ليو زينمن
فرنسا السيد دو ريفيير
فيت نام السيد هوانغ تشي ترونغ
كرواتيا السيد فيلوفيتش
كوستاريكا السيد أوربينا
المكسيك السيد هلمر
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السير مارك ليال غرانت
النمسا السيد ماير هارتنغ
الولايات المتحدة الأمريكية السيدة ديكارلو
اليابان السيد تاكاسو

جدول الأعمال

المحكمة الجنائية الدولية لمحكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room U-506

الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة في أراضي
الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

رسالة مؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس
مجلس الأمن (S/2009/571)

رسالة مؤرخة ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس
مجلس الأمن (S/2009/601)

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٣٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

أود أن أسترعي انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقتين S/2009/571 و S/2009/601 اللتين تتضمنان نصي رسالتين موجّهتين من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن، ومؤرختين ٢ و ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع أي اعتراض، سأطرح مشروع القرار للتصويت عليه الآن. لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك. أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، أوغندا، بوركينا فاسو، تركيا، الجماهيرية العربية الليبية، الصين، فرنسا، فييت نام، كرواتيا، كوستاريكا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النمسا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): نتيجة التصويت ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٩٠١ (٢٠٠٩).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقى المجلس المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٣٥.

المحكمة الجنائية الدولية محاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

رسالة مؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩
موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن
(S/2009/571)

رسالة مؤرخة ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩
موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن
(S/2009/601)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

يجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2009/645، التي تتضمن نص مشروع قرار قدمته النمسا.